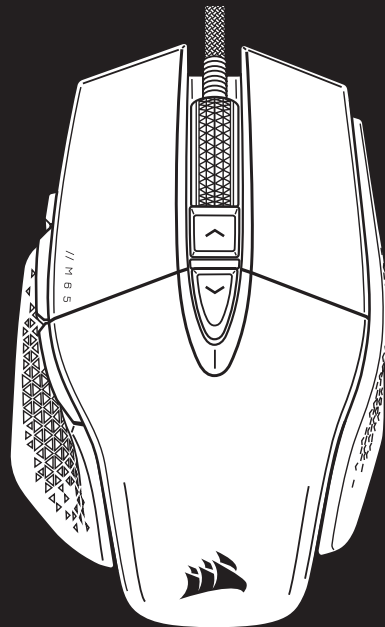




M65 RGB ULTRA



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2021 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002434 AA

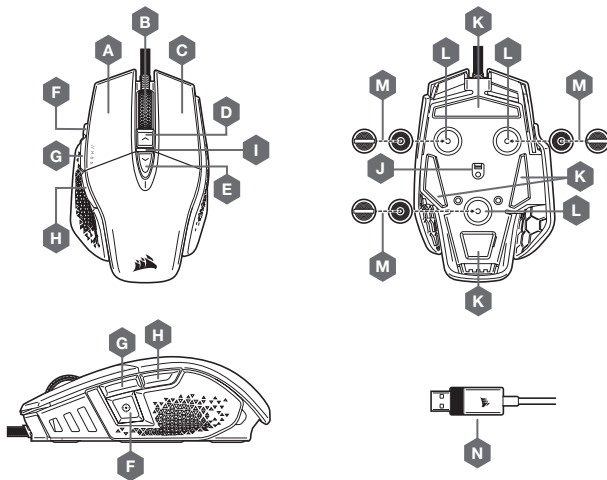


M65 RGB ULTRA
Tunable FPS Gaming Mouse



ENGLISH	1
FRANÇAIS.....	3
DEUTSCH	5
NEDERLANDS	7
DANSK	9
SUOMI.....	11
SVENSKA	13
NORSK.....	15
ITALIANO.....	17
ESPAÑOL.....	19
PORTUGUÊS	21
POLSKI.....	23
РУССКИЙ	25
العربية	27

GETTING TO KNOW YOUR MOUSE



- A — QUICKSTRIKE LEFT CLICK BUTTON
- B — MIDDLE CLICK BUTTON / SCROLL WHEEL
- C — QUICKSTRIKE RIGHT CLICK BUTTON
- D — DPI UP BUTTON
- E — DPI DOWN BUTTON
- F — SNIPER / OPTION BUTTON
- G — FORWARD BUTTON
- H — BACK BUTTON
- I — DPI LED INDICATOR
- J — OPTICAL GAMING SENSOR
- K — PTFE GLIDE PADS
- L — OPTIONAL WEIGHTS SLOT
- M — OPTIONAL WEIGHTS PAIR (4.5G + 1.5G)*
- N — USB CONNECTION CABLE

*Optional weights are included in the box.

SETTING UP YOUR MOUSE

Connect the USB connection cable (N) to an available USB 2.0 or better Type-A port on your Windows® PC, Apple Mac®, or Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI SETTINGS AND INDICATIONS

The mouse comes preloaded with common competitive DPI settings which can be selected by pressing the DPI Up (D) or DPI Down button (E) with the DPI indicator (I) LED's backlighting to reflect the current stage.

DPI STAGE STATUS	DPI INDICATOR
STAGE #1 – 400 DPI	RED
STAGE #2 – 800 DPI	WHITE
STAGE #3 – 1200 DPI	GREEN
STAGE #4 – 1600 DPI	PURPLE
STAGE #5 – 3000 DPI	CAPRI

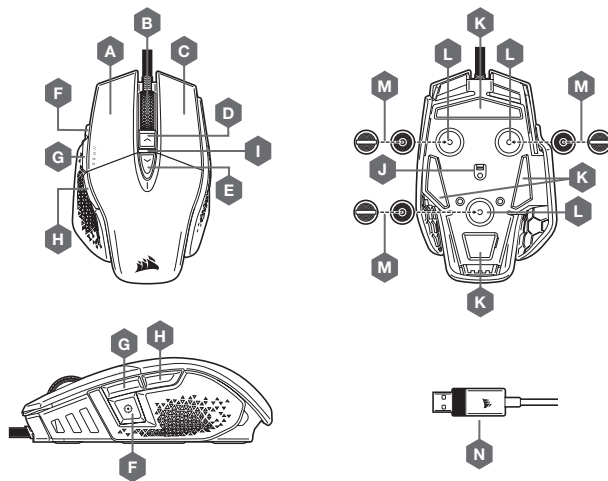
ON-THE-FLY DPI TUNING

The mouse has a unique feature where you can adjust the current onboard DPI stage setting in 50 DPI increments without the software, so you can jump right into the action while you find the perfect sensitivity setting.

FUNCTION	SHORTCUT	MULTI-PURPOSE LED INDICATOR
INCREASE DPI BY 50	HOLD DPI UP BUTTON (D) AND PRESS FORWARD BUTTON (G)	BLINKING GREEN
DECREASE DPI BY 50	HOLD DPI UP BUTTON (D) AND PRESS BACK BUTTON (H)	BLINKING RED
RESET DPI STAGE	HOLD DPI UP (D) THEN BOTH FORWARD (G) AND BACK (H) BUTTONS FOR 2 SECONDS	BLINKING YELLOW

On-the-fly DPI changes are saved to the onboard memory and can be further adjusted in granular 1 DPI steps in iCUE. If iCUE is running, then changes are saved to the software profile directly.

PRÉSENTATION DE LA SOURIS



- A — BOUTON CLIC GAUCHE QUICKSTRIKE
 B — BOUTON CLIC DU MILIEU / MOLETTE DE DÉFILEMENT
 C — BOUTON CLIC DROIT QUICKSTRIKE
 D — BOUTON D'AUGMENTATION DES DPI
 E — BOUTON DE RÉDUCTION DES DPI
 F — BOUTON SNIPER / OPTION
 G — BOUTON SUIVANT

- H — BOUTON PRÉCÉDENT
 I — VOYANT À LED DES DPI
 J — CAPTEUR GAMING OPTIQUE
 K — PATINS EN PTFE
 L — SLOT DE POIDS EN OPTION
 M — PAIRE DE POIDS EN OPTION (4,5G + 1,5G)*
 N — CÂBLE DE CONNEXION USB

*Les poids en option sont inclus dans la boîte.

CONFIGURATION DE LA SOURIS

Branchez le câble de connexion USB (N) à un port USB 2.0 ou mieux, Type-A, sur votre PC Windows®, Apple Mac® ou Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

PARAMÈTRES ET INDICATIONS DES DPI

Par défaut, la souris est équipée de paramètres DPI classiques que vous pouvez choisir en appuyant sur le bouton d'augmentation des DPI (D) ou de réduction des DPI (E) avec rétroéclairage des LED d'indication des DPI (I) pour indiquer le niveau actuel.

STATUT NIVEAU DPI	INDICATEUR DES DPI
NIVEAU #1 – 400 DPI	ROUGE
NIVEAU #2 – 800 DPI	BLANC
NIVEAU #3 – 1200 DPI	VERT
NIVEAU #4 – 1600 DPI	VIOLET
NIVEAU #5 – 3000 DPI	CAPRI

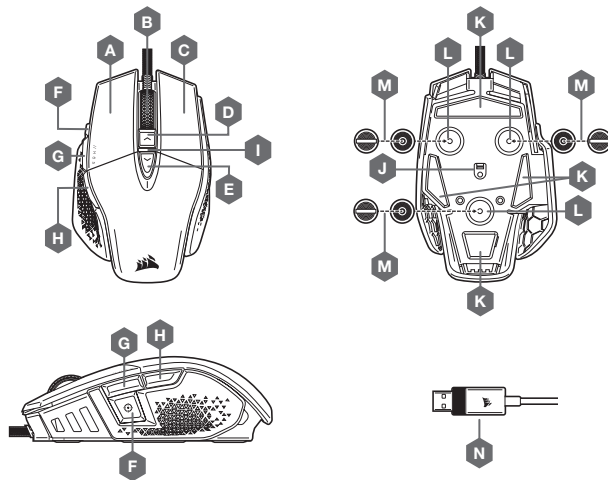
OPTIMISATION DE LA RÉOLUTION À LA VOLÉE

En outre, la souris dispose d'une fonction unique permettant de régler le niveau de DPI par incréments de 50 DPI sans ouvrir le logiciel, ce qui vous permet de vous concentrer sur votre jeu tout en cherchant la sensibilité optimale.

FONCTION	RACCOURCI	VOYANT À LED MULTIFONCTION
AUGMENTER LES DPI PAR 50	MAINTENEZ LE BOUTON D'AUGMENTATION DES DPI (D) APPUYÉ ET APPUYEZ SUR LE BOUTON SUIVANT (G)	VERT CLIGNOTANT
DIMINUER LES DPI PAR 50	MAINTENEZ LE BOUTON D'AUGMENTATION DES DPI (D) APPUYÉ ET APPUYEZ SUR LE BOUTON PRÉCÉDENT (H)	ROUGE CLIGNOTANT
RÉINITIALISER LE NIVEAU DPI	MAINTENEZ LE BOUTON D'AUGMENTATION DES DPI (D) APPUYÉ ET ENSUITE LES BOUTONS SUIVANT (G) ET PRÉCÉDENT (H) PENDANT 2 SECONDES	JAUNE CLIGNOTANT

Les modifications de DPI réalisées à la volée sont enregistrées dans la mémoire embarquée et peuvent être ultérieurement ajustées par niveaux granulaires de 1 DPI dans iCUE. Si iCUE est en cours d'exécution, alors les modifications sont directement enregistrées dans le profil.

KENNENLERNEN DER MAUS



- A** – LINKE MAUSTASTE ALS QUICKSTRIKE-TASTE
B – MITTLERE MAUSTASTE / MAUSRAD
C – RECHTE MAUSTASTE ALS QUICKSTRIKE-TASTE
D – DPI-ERHÖHEN-TASTE
E – DPI-VERRINGERN-TASTE
F – SNIPER- / OPTIONSTASTE
G – VORWÄRTS-TASTE
H – RÜCKWÄRTS-TASTE
I – DPI-LED-ANZEIGE
J – OPTISCHER GAMING-SENSOR
K – PTFE-GLIDEPADS
L – OPTIONALES GEWICHTEFACH
M – OPTIONALES GEWICHTEPAAR (4,5G + 1,5G)*
N – USB-ANSCHLUSSKABEL

*Optionale Gewichte sind im Lieferumfang enthalten.

EINRICHTEN DER MAUS

Schließen Sie das USB-Anschlusskabel (N) an einen freien USB 2.0 oder besser USB-Typ-A-Anschluss Ihres Windows®-PC, Ihres Apple Mac® oder Ihrer Microsoft Xbox One® an.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-EINSTELLUNGEN UND -ANZEIGEN

Die Maus ist mit gängigen wettbewerbsfähigen DPI-Einstellungen vorkonfiguriert, die durch Drücken auf die DPI-Erhöhen-Taste (D) bzw. die DPI-Verringern-Taste (E) ausgewählt werden, wobei die LED-Hintergrundbeleuchtung der DPI-Anzeige (I) die jeweilige Einstellung angibt.

DPI-STUFEN-STATUS	DPI-ANZEIGE
STUFE 1 – 400 DPI	ROT
STUFE 2 – 800 DPI	WEISS
STUFE 3 – 1.200 DPI	GRÜN
STUFE 4 – 1.600 DPI	LILA
STUFE 5 – 3.000 DPI	CAPRI

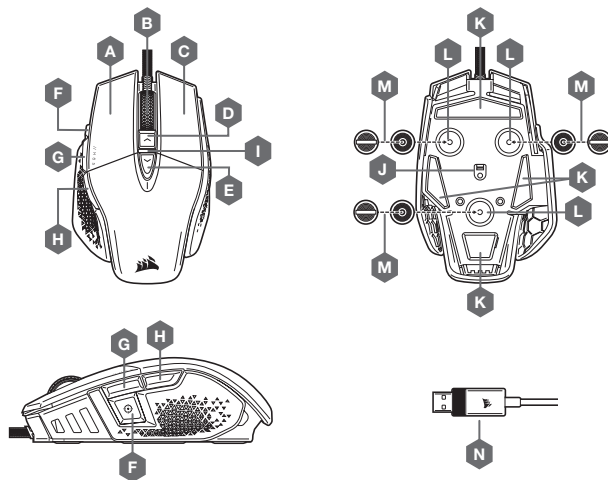
BLITZSCHNELLE DPI-ABSTIMMUNG

Die Maus verfügt über eine einzigartige Funktion, mit der Sie die aktuell integrierte DPI-Stufe in 50-DPI-Schritten anpassen können, ohne die Software verwenden zu müssen. So können Sie direkt ins Spielgeschehen eingreifen und die perfekte Empfindlichkeitseinstellung für sich finden.

FUNKTION	TASTENKÜRZEL	MULTIFUNKTIONS-LED-ANZEIGE
DPI UM 50 ERHÖHEN	HALTEN SIE DIE DPI-ERHÖHEN-TASTE (D) GEDRÜCKT, UND DRÜCKEN SIE DIE VORWÄRTS-TASTE (G).	BLINKT GRÜN
DPI UM 50 VERRINGERN	HALTEN SIE DIE DPI-ERHÖHEN-TASTE (D) GEDRÜCKT, UND DRÜCKEN SIE DIE RÜCKWÄRTS-TASTE (H).	BLINKT ROT
DPI-STUFE ZURÜCKSETZEN	HALTEN SIE DIE DPI-ERHÖHEN-TASTE (D) UND DANN ZUSÄTZLICH DIE VORWÄRTS-TASTE (G) UND DIE RÜCKWÄRTS-TASTE (H) GLEICHZEITIG FÜR 2 SEKUNDEN GEDRÜCKT.	BLINKT GELB

Die DPI-Sofortereinstellungen werden im integrierten Speicher abgelegt und können in iCUE detailliert in 1-DPI-Schritten feiner abgestimmt werden. Wenn iCUE ausgeführt wird, werden die Änderungen direkt im Softwareprofil gespeichert.

DE MUIS LEREN KENNEN



- | | |
|--|--|
| A – LINKER QUICKSTRIKE-KNOP | H – ACHTERUITKNOP |
| B – MIDDELSTE MUISKNOP / SCROLLWIELTJE | I – DPI LEDINDICATOR |
| C – RECHTER QUICKSTRIKE-KNOP | J – OPTISCHE GAMINGSSENSOR |
| D – DPI-OMHOOG-KNOP | K – PTFE-GLIJPADS |
| E – DPI-OMLAAG-KNOP | L – UITSPARING VOOR OPTIONELE GEWICHTJES |
| F – SNIPER- / OPTIEKNOP | M – PAAR OPTIONELE GEWICHTJES (4,5G + 1,5G)* |
| G – VOORUITKNOP | N – USB-KABEL |

*Optionele gewichtjes worden meegeleverd in de doos

DE MUIS INSTELLEN

Sluit de USB-kabel (N) aan op een beschikbare USB 2.0- of beter type-A-poort op je Windows®-pc, Apple Mac® of Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-INSTELLINGEN EN -INDICATOR

De muis beschikt over standaard dpi-instellingen voor wedstrijden. Je kunt deze selecteren door op de dpi-omhoog- (D) of dpi-omlaag-knop (E) te drukken, waarbij de dpi-indicator (I) van kleur verandert om de huidige status weer te geven.

STATUS DPI-FASEN	DPI-INDICATOR
FASE #1 – 400 DPI	ROOD
FASE #2 – 800 DPI	WIT
FASE #3 – 1200 DPI	GROEN
FASE #4 – 1600 DPI	PAARS
FASE #5 – 3000 DPI	CAPRI

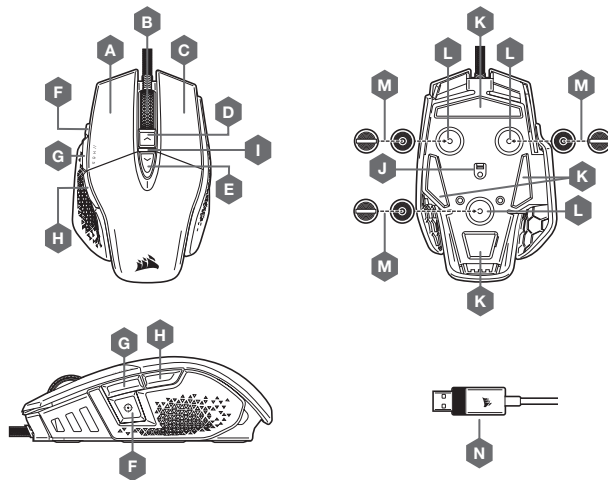
DIRECT DPI AFSTELLEN

De muis beschikt ook over een unieke functie waarbij je de instelling van de huidige interne dpi-fase zonder behulp van de software kunt wijzigen met stappen van 50 dpi. Zo kunt je meteen in actie komen en tegelijkertijd de perfecte gevoeligheidsinstelling zoeken.

FUNCTIE	SNELTOETS	MULTIFUNCTIONELE LEDINDICATOR
DPI MET 50 VERHOGEN	HOUD DE DPI-OMHOOG-KNOP (D) INGEDRUKT EN DRUK OP DE VOORUITKNOP (G)	KNIPPEREND GROEN
DPI MET 50 VERLAGEN	HOUD DE DPI-OMHOOG-KNOP (D) INGEDRUKT EN DRUK OP DE ACHTERUITKNOP (H)	KNIPPEREND ROOD
DPI-FASE RESETTEN	HOUD DE DPI-OMHOOG-KNOP (D) INGEDRUKT EN HOUD VERVOLGENS DE VOORUITKNOP (G) EN ACHTERUITKNOP (H) CIRCA 2 SECONDEN INGEDRUKT	KNIPPEREND GEEL

Directe dpi-wijzigingen worden in het interne geheugen opgeslagen en u kunt deze verder wijzigen in iCUE met nauwkeurige stappen van 1 dpi. Wanneer iCUE actief is, worden de wijzigingen direct in het softwareprofiel opgeslagen.

LÆR DIN MUS AT KENDE



- A – QUICKSTRIKE VENSTRE MUSEKNAP
 B – MELLEMSTE MUSEKNAP / RULLEHJUL
 C – QUICKSTRIKE HØJRE MUSEKNAP
 D – DPI OP-KNAP
 E – DPI NED-KNAP
 F – SNIPER / -VALGMULIGHEDSKNAP
 G – FREMAD-KNAP

- H – TILBAGE-KNAP
 I – DPI LED-INDIKATOR
 J – OPTISK GAMING-SENSOR
 K – PTFE-GLIDEPUDER
 L – ÅBNING TIL VALGFRI VÆGTE
 M – VALGFRIT VÆGTPAR (4,5G + 1,5G)*
 N – USB-FORBINDELSKABEL

*Valgfrie vægte er inkluderet.

KONFIGURATION AF MUSEN

Forbind USB-kablet (N) til en tilgængelig USB 2.0- eller bedre Type-A-port på din Windows®-pc, Apple Mac® eller Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-INDSTILLINGER OG -INDIKATIONER

Musen leveres med almindelige konkurrencedygtige DPI-indstillinger, der kan vælges via et tryk på knappen DPI Op (D) eller DPI Ned (E), hvor DPI-indikatoren (I) LED-bagbelysning afspejler det valgte trin.

STATUS FOR DPI-TRIN	DPI-INDIKATOR
TRIN 1 – 400 DPI	RØD
TRIN 2 – 800 DPI	HVID
TRIN 3 – 1200 DPI	GRØN
TRIN 4 – 1600 DPI	LILLA
TRIN 5 – 3000 DPI	CAPRI

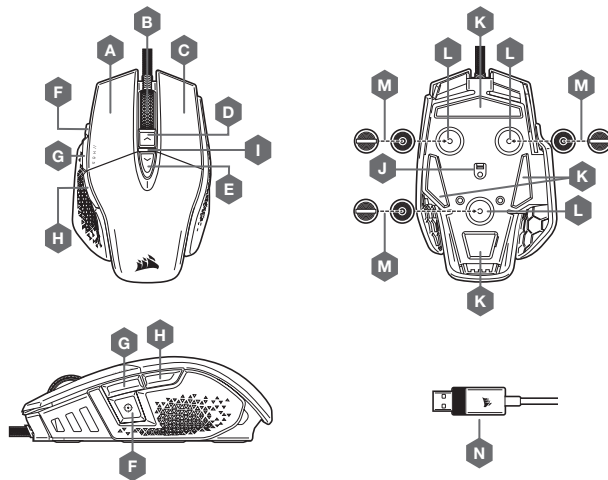
LØBENDE DPI-INDSTILLING

Musen indeholder en unik funktion, hvor du kan justere indstillingen af det aktuelle DPI-trin i spring af 50 DPI uden softwaren, så du kan springe lige ind i handlingen, mens du finder den perfekte følsomhedsindstilling.

FUNKTION	GENVEJ	MULTIFUNKTIONEL LED-INDIKATOR
FORØG DPI MED 50	HOLD KNAEPEN DPI OP (D) NEDE, OG TRYK PÅ FREMAD-KNAEPEN (G)	BLINKER GRØNT
FORMINSK DPI MED 50	HOLD KNAEPEN DPI OP (D) NEDE, OG TRYK PÅ TILBAGE-KNAEPEN (H)	BLINKER RØDT
NULSTIL DPI-TRIN	HOLD KNAEPEN DPI OP (D) NEDE, OG HOLD DEREFTER BÅDE FREMAD- (G) OG TILBAGE-KNAEPEN (H) NEDE I 2 SEKUNDER	BLINKER GULT

Løbende DPI-ændringer gemmes i den indbyggede hukommelse og kan justeres yderligere i trin af 1 DPI i iCUE. Hvis iCUE kører, gemmes ændringerne direkte i softwareprofilen.

TUTUSTU HIIREESI



- A – VASEN QUICKSTRIKE-PAINIKE
 B – KESKIPAINIKE / VIERITYSRULLA
 C – OIKEA QUICKSTRIKE-PAINIKE
 D – DPI-LISÄSPAINIKE
 E – DPI-VÄHENNYS-PAINIKE
 F – SNIPER- / ASETUSPAINIKE
 G – ETEEN-PAINIKE

- H – TAAKSE-PAINIKE
 I – DPI-LED-ILMAISIN
 J – OPTINEN PELIANTURI
 K – PTFE-LIUKUPALAT
 L – LISÄPAINOKOTELO
 M – LISÄPAINOT (4,5G + 1,5G) *
 N – USB-LIITÄNTÄKAAPELI

*Lisäpainot sisältyvät toimitukseen.

HIIREN KÄYTTÖÖNOTTO

Liitä USB-kaapeli (N) vapaaseen USB 2.0- tai parempaan A-tyyppiseen liitäntään Windows® PC- tai Apple Mac® -tietokoneessa tai Microsoft Xbox One® -konsolissa.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-ASETUKSET JA -ILMAISIMET

Hiiressä on valmiina yleiset kilpailulliset DPI-asetukset, ja ne voidaan valita DPI-lisäspainikkeella (D) tai DPI-vähennyspainikkeella (E). DPI-ilmaisimen (I) LED-taustavalon väri muuttuu valitun tilan mukaan.

DPI-ASETUSTILA	DPI-ILMAISIN
ASETUS 1 – 400 DPI	PUNAINEN
ASETUS 2 – 800 DPI	VALKOINEN
ASETUS 3 – 1200 DPI	VIHREÄ
ASETUS 4 – 1600 DPI	VIOLETTI
ASETUS 5 – 3000 DPI	SININEN

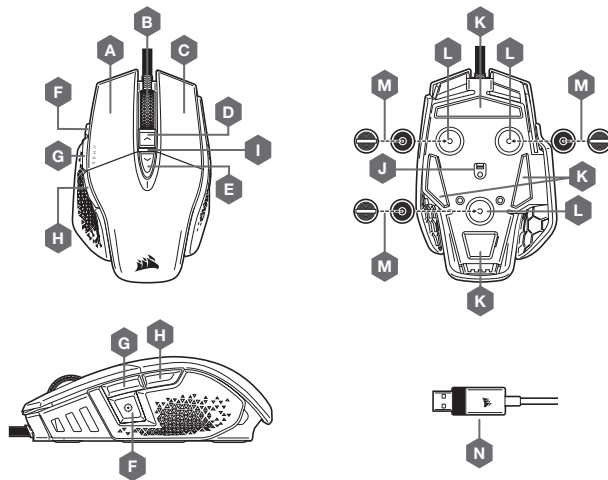
DPI-HIENOSÄÄTÖ LENNOSSA

Hiiressä on ainutlaatuinen ominaisuus, jolla voit säätää hiiren omaa DPI-vaiheen asetusta 50 DPI:n välein ilman ohjelmistoa, joten voit hypätä suoraan toimintaan, kun löydät täydellisen herkkyyasetuksen.

TOIMINTO	PIKANÄPPÄIN	LED-MONITOIMI-ILMAISIN
KASVATA DPI:TA 50:LLÄ	PIDÄ DPI-LISÄSPAINIKETTA (D) PAINETTUNA JA PAINA ETEEN-PAINIKETTA (G)	VILKKUU VIHREÄNÄ
VÄHENNÄ DPI:TA 50:LLÄ	PIDÄ DPI-LISÄSPAINIKETTA (D) PAINETTUNA JA PAINA TAAKSE-PAINIKETTA (H)	VILKKUU PUNAISENA
DPI-ASETUKSEN NOLLAUS	PIDÄ DPI-LISÄSPAINIKETTA (D) PAINETTUNA JA PAINA SEKÄ ETEEN- (G) ETTÄ TAAKSE-PAINIKETTA (H) KAHDEN SEKUNNIN AJAN	VILKKUU KELTAISENA

Lennessa tehdyt DPI-muutokset tallennetaan hiiren omaan muistiin, ja niitä voi säätää lisää 1 DPI:n tarkkuudella iCUE-ohjelmistossa. Jos iCUE on käynnissä, muutokset tallentuvat suoraan ohjelmistoprofiiliin.

LÄR KÄNNA DIN MUS



- A** – VÄNSTERKNAPP, QUICKSTRIKE
B – MITTENKNAPP / RULLHJUL
C – HÖGERKNAPP, QUICKSTRIKE
D – DPI-UPPÅTKNAPP
E – DPI-NEDÅTKNAPP
F – SNIPER- / ALTERNATIVKNAPP
G – FRAMÅTKNAPP

- H** – BAKÅTKNAPP
I – DPI-LAMPA
J – OPTISK GAMINGSSENSOR
K – PTFE-GLIDDYNOR
L – FACK FÖR VIKTER
M – VIKTER (4,5G + 1,5G)*
N – USB-ANSLUTNINGSKABEL

*Valfria vikter inkluderas i lådan.

KONFIGURERA DIN MUS

Anslut USB-kabeln (N) till en USB Type-A-port (2.0 eller bättre) på din Windows®-dator, Mac® eller Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-INSTÄLLNINGAR OCH INDIKERINGAR

Musen levereras förpackad med vanliga bra DPI-inställningar som kan väljas genom att trycka på DPI-uppåtknappen (D) eller DPI-nedåtknappen (E). DPI-indikatorns (I) LED-belysning anger den aktuella nivån.

STATUS FÖR DPI-NIVÅER	DPI-INDIKATOR
NIVÅ 1 – 400 DPI	RÖD
NIVÅ 2 – 800 DPI	VIT
NIVÅ 3 – 1200 DPI	GRÖN
NIVÅ 4 – 1600 DPI	LILA
NIVÅ 5 – 3000 DPI	CAPRI

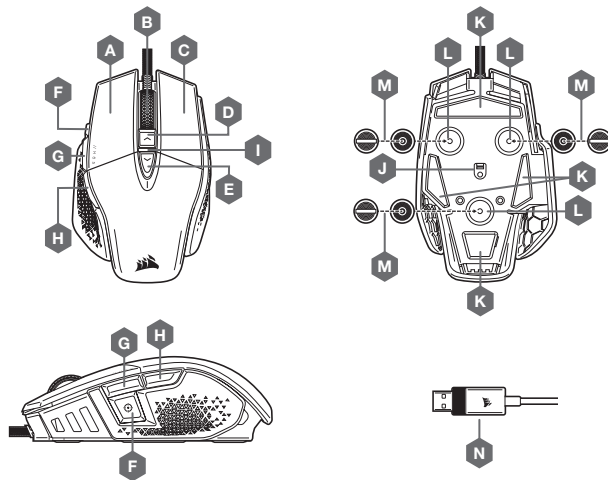
DPI-ANPASSNING I FARTEN

Musen har en unik funktion som låter dig justera den aktuella DPI-nivån i steg om 50 DPI utan programvaran. På så sätt kan du hoppa direkt in i händelsernas centrum medan du hittar den perfekta inställningen.

FUNKTION	GENVÄG	FLERFUNKTIONELL LED-LAMPA
ÖKA DPI MED 50	HÅLL NED DPI-UPPÅTKNAPPEN (D) OCH TRYCK PÅ FRAMÅTKNAPPEN (G)	BLINKAR GRÖNT
MINSKA DPI MED 50	HÅLL NED DPI-UPPÅTKNAPPEN (D) OCH TRYCK PÅ BAKÅTKNAPPEN (H)	BLINKAR RÖTT
ÅTERSTÄLL DPI-NIVÅ	HÅLL NED DPI-UPPÅTKNAPPEN (D) OCH TRYCK PÅ BÅDE FRAMÅT- (G) OCH BAKÅT-KNAPPARNA (H) I TVÅ SEKUNDER	BLINKAR GULT

DPI-ändringar i farten sparas i det inbyggda minnet och kan justeras ytterligare i steg om 1 DPI i iCUE. Om iCUE körs sparas ändringarna direkt till programvaruprofilen.

BLI KJENT MED MUSEN DIN



- A – QUICKSTRIKE VENSTREKLIKK-KNAPP
 B – MIDTKLIKK-KNAPP / BLAHJUL
 C – QUICKSTRIKE HØYREKLIKK-KNAPP
 D – DPI UP-KNAPP
 E – DPI DOWN BUTTON
 F – SNIPER- / ALTERNATIV-KNAPP
 G – FOROVER-KNAPP

- H – TILBAKE-KNAPP
 I – DPI LED-INDIKATOR
 J – OPTISK SPILLSSENSOR
 K – PTFE-GLIDEPUTER
 L – SPOR TIL VALGFRIE VEKTER
 M – PAR MED VALGFRIE VEKTER (4,5G + 1,5G)*
 N – USB-KOBLINGSKABEL

*Valgfrie vekter er inkludert i esken.

OPPSETT AV MUSEN

Koble USB-kabelen (N) til en ledig USB 2.0 A-port eller bedre på Windows® PC, Apple Mac® eller Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DPI-INNSTILLINGER OG -INDIKASJON

Musen er forhåndslastet med vanlige konkurransedyktige DPI-innstillinger du kan velge ved å trykke på DPI opp- (D) eller DPI ned-knappen (E) med DPI-indikatoren (I) LED-baklys for å gjenspeile gjeldende stadium.

STATUS PÅ DPI-STADIUM	DPI-INDIKATOR
STADIUM #1 – 400 DPI	RØDT
STADIUM #2 – 800 DPI	HVITT
STADIUM #3 – 1200 DPI	GRØNT
STADIUM #4 – 1600 DPI	LILLA
STADIUM #5 – 3000 DPI	CAPRI

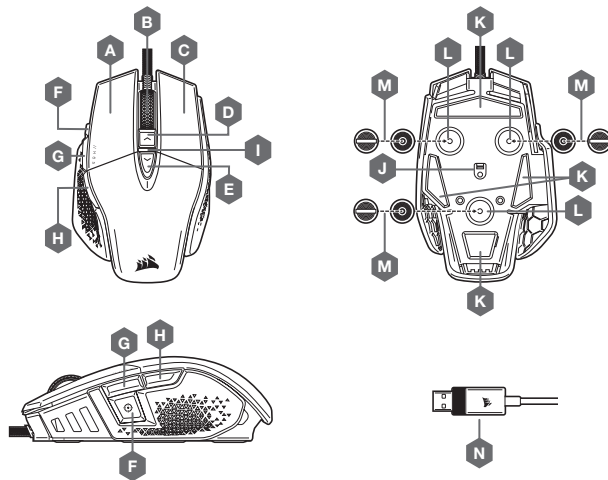
DPI-FINJUSTERING PÅ DIREKTEN

Musen har en unik funksjon hvor du kan justere gjeldende innstilling for DPI-stadium i trinn på 50 DPI uten programvare slik at du kan kaste deg rett inn i handlingen mens du finner den perfekte sensitivitetsinnstillingen.

FUNKSJON	SNARVEI	LED-INDIKATOR MED FLERE FUNKSJONER
ØK DPI MED 50	HOLD DPI OPP-KNAPPEN (D) OG TRYKK PÅ FOROVER-KNAPPEN (G)	BLINKER GRØNT
REDUSER DPI MED 50	HOLD DPI OPP-KNAPPEN (D) OG TRYKK PÅ TILBAKE-KNAPPEN (H)	BLINKER RØDT
NULLSTILL DPI-STADIUM	HOLD DPI CYCLE OPP-KNAPPEN (D) OG HOLD DERETTER BÅDE FOROVER-KNAPPEN (G) OG TILBAKE-KNAPPEN (H) I TO SEKUNDER	BLINKER GULT

DPI-enderinger på direkten blir lagret i det innebygde minnet og kan justeres gradvis i trinn på 1 DPI i iCUE. Hvis iCUE kjører, blir endringene lagret direkte i programvareprofilen.

IL TUO MOUSE IN DETTAGLIO



- | | |
|---|--|
| A — PULSANTE SINISTRO QUICKSTRIKE | H — PULSANTE INDIETRO |
| B — PULSANTE CENTRALE / ROTELLA DI SCORRIMENTO | I — INDICATORE LED DPI |
| C — PULSANTE DESTRO QUICKSTRIKE | J — SENSORE OTTICO GAMING |
| D — PULSANTE AUMENTO DPI | K — PAD DI SCORRIMENTO IN PTFE |
| E — PULSANTE RIDUZIONE DPI | L — SLOT PER PESI OPZIONALI |
| F — PULSANTE CECCHINO / OPZIONI | M — COPPIA DI PESI OPZIONALI (4,5G + 1,5G)* |
| G — PULSANTE AVANTI | N — CAVO USB |

*I pesi opzionali sono inclusi nella confezione.

CONFIGURAZIONE DEL MOUSE

Collega il cavo USB (N) a una porta USB Type-A 2.0 o più recente disponibile sul tuo PC Windows®, Mac® Apple o sulla tua Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

IMPOSTAZIONI DPI E LEGENDA

Il mouse è già configurato con le impostazioni DPI standard per gareggiare, che puoi selezionare premendo il pulsante per aumentare (D) o ridurre (E) i DPI. La retroilluminazione dell'indicatore a LED dei DPI (I) cambierà colore in base al livello di sensibilità impostato.

STATO LIVELLO SENSIBILITÀ DPI	INDICATORE DPI
LIVELLO SENSIBILITÀ N. 1 – 400 DPI	ROSSO
LIVELLO SENSIBILITÀ N. 2 – 800 DPI	BIANCO
LIVELLO SENSIBILITÀ N. 3 – 1.200 DPI	VERDE
LIVELLO SENSIBILITÀ N. 4 – 1.600 DPI	VIOLA
LIVELLO SENSIBILITÀ N. 5 – 3.000 DPI	BLU CAPRI

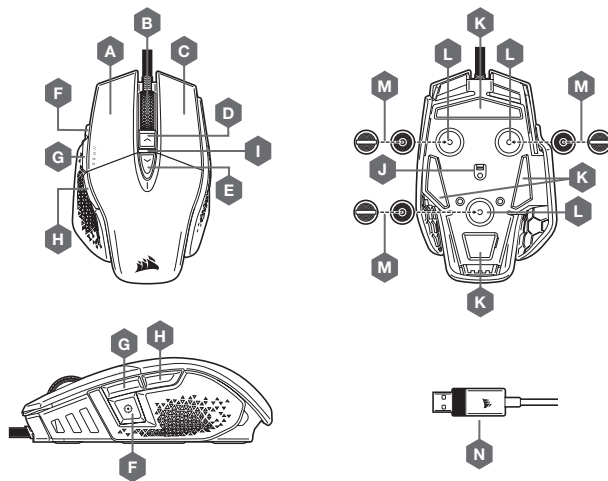
REGOLAZIONE DPI ISTANTANEA

Il mouse è dotato di una funzionalità unica nel suo genere che permette di regolare il livello di sensibilità in incrementi di 50 DPI senza utilizzare alcun software, così puoi entrare direttamente in azione e, allo stesso tempo, trovare la sensibilità perfetta.

FUNZIONE	TASTO DI SCELTA RAPIDA	INDICATORE LED MULTIFUNZIONE
AUMENTA DPI DI 50	TIENI PREMUTO IL PULSANTE AUMENTO DPI (D), QUINDI PREMI IL PULSANTE AVANTI (G)	VERDE LAMPEGGIANTE
RIDUCI DPI DI 50	TIENI PREMUTO IL PULSANTE AUMENTO DPI (D), QUINDI PREMI IL PULSANTE INDIETRO (H)	ROSSO LAMPEGGIANTE
RIPRISTINA LIVELLO SENSIBILITÀ DPI	TIENI PREMUTO IL PULSANTE AUMENTO DPI (D), POI PREMI INSIEME I PULSANTI AVANTI (G) E INDIETRO (H) PER 2 SECONDI	GIALLO LAMPEGGIANTE

Le modifiche istantanee dei DPI vengono salvate nella memoria integrata e possono essere regolate ulteriormente in incrementi granulari di 1 DPI tramite iCUE. Se iCUE è in esecuzione, le modifiche vengono salvate direttamente nel profilo del software.

CONOZCA EL RATÓN



- A** — BOTÓN DE CLIC IZQUIERDO
CORSAIR QUICKSTRIKE
- B** — BOTÓN DE CLIC CENTRAL /
RUEDA DE DESPLAZAMIENTO
- C** — BOTÓN DE CLIC DERECHO
CORSAIR QUICKSTRIKE
- D** — BOTÓN PARA AUMENTAR PPP
- E** — BOTÓN PARA DISMINUIR PPP
- F** — BOTÓN DE OPCIÓN / FRANCOTIRADOR

- G** — BOTÓN DE AVANCE
- H** — BOTÓN DE RETROCESO
- I** — INDICADOR LED DE PPP
- J** — SENSOR ÓPTICO PARA JUEGOS
- K** — ALMOHADILLAS DE DESPLAZAMIENTO PTFE
- L** — RANURA OPCIONAL PARA PESOS
- M** — PAR DE PESOS OPCIONALES (4,5G + 1,5G)*
- N** — CABLE DE CONEXIÓN USB

*La caja incluye los pesos opcionales.

CONFIGURACIÓN DEL RATÓN

Conecte el cable de conexión USB (N) a un puerto USB 2.0 o superior tipo A en su dispositivo Windows®, Apple Mac® o Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

AJUSTES DE PPP E INDICACIONES

El ratón viene precargado con los ajustes habituales de PPP para competición, los cuales se pueden seleccionar con el botón de aumento de PPP (D) o disminución de PPP (E). La retroiluminación LED del indicador de PPP (I) refleja el estado actual.

ESTADO DE FASE DE PPP	INDICADOR DE PPP
FASE 1: 400 PPP	ROJO
FASE 2: 800 PPP	BLANCO
FASE 3: 1.200 PPP	VERDE
FASE 4: 1.600 PPP	MORADO
FASE 5: 3.000 PPP	CAPRI

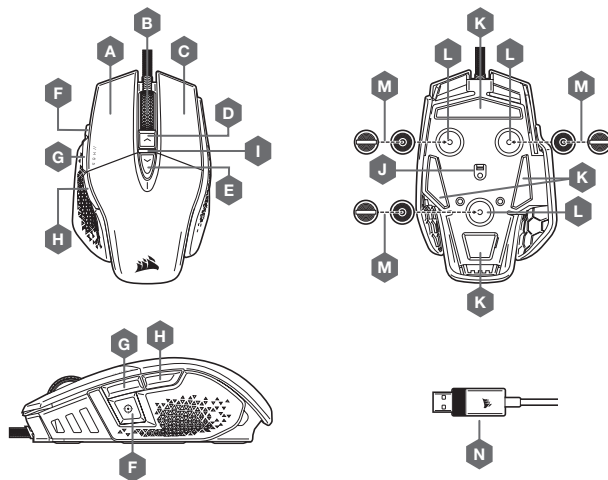
AJUSTE DE PPP SOBRE LA MARCHA

El ratón tiene una característica única que permite ajustar el ajuste de la fase de PPP integrado actual en incrementos de 50 PPP sin necesidad de software, de modo que pueda saltar directamente a la acción mientras busca el ajuste de sensibilidad perfecto.

FUNCIÓN	ATAJO	INDICADOR LED MULTIUSOS
INCREMENTAR PPP EN 50	MANTENGA PULSADO EL BOTÓN DE AUMENTO DE PPP (D) Y PULSE EL BOTÓN DE AVANCE (G)	PARPADEO VERDE
REDUCIR PPP EN 50	MANTENGA PULSADO EL BOTÓN DE AUMENTO DE PPP (D) Y PULSE EL BOTÓN DE RETROCESO (H)	PARPADEO ROJO
RESTABLECER FASE DE PPP	MANTENGA PULSADO EL BOTÓN DE AUMENTO DE PPP (D) Y, A CONTINUACIÓN, PULSE LOS BOTONES DE AVANCE (G) Y DE RETROCESO (H) DURANTE 2 SEGUNDOS	PARPADEO AMARILLO

Los cambios de PPP sobre la marcha se salvan en la memoria interna y se pueden seguir ajustando en incrementos de 1 PPP en iCUE. Si se está ejecutando iCUE, los cambios se cambian directamente en perfil de software.

CONHEÇA O SEU RATO



- A — BOTÃO DE CLIQUE ESQUERDO QUICKSTRIKE
 B — BOTÃO DE CLIQUE CENTRAL / RODA
 C — BOTÃO DE CLIQUE DIREITO QUICKSTRIKE
 D — BOTÃO DPI PARA CIMA
 E — BOTÃO DPI PARA BAIXO
 F — BOTÃO DE ATIRADOR / OPÇÃO
 G — BOTÃO DE AVANÇO

- H — BOTÃO DE RECUIO
 I — INDICADOR LED DE DPI
 J — SENSOR ÓPTICO PARA JOGOS
 K — ALMOFADAS DESLIZANTES DE PTFE
 L — RANHURA PARA PESOS OPCIONAL
 M — PAR DE PESOS OPCIONAL (4,5G + 1,5G)*
 N — CABO DE LIGAÇÃO USB

*Pesos opcionais incluídos na caixa.

CONFIGURE O SEU RATO

Ligue o cabo de ligação USB (N) a uma porta USB 2.0 ou superior do tipo A disponível no seu PC Windows®, Mac® Apple ou Microsoft Xbox One®.*

*www.corsair.com/xbox-one-support

DEFINIÇÕES DE DPI E INDICAÇÕES

O rato está pré-carregado com definições de DPI competitivas comuns que podem ser seleccionadas premindo o botão DPI para cima (D) ou o botão DPI para baixo (E), com a retroiluminação do LED do indicador de DPI (I) a refletir a fase atual.

ESTADO DA FASE DPI	INDICADOR DE DPI
FASE N.º 1 – 400 DPI	VERMELHO
FASE N.º 2 – 800 DPI	BRANCO
FASE N.º 3 – 1200 DPI	VERDE
FASE N.º 4 – 1600 DPI	ROXO
FASE N.º 5 – 3000 DPI	AZUL CAPRI

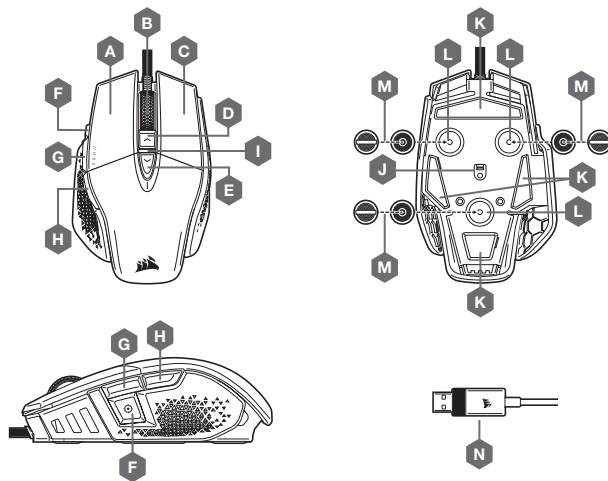
AJUSTE RÁPIDO DE DPI

O rato dispõe de uma funcionalidade única que permite ajustar a definição atual da fase DPI integrada em incrementos de 50 DPI sem o software, para que possa passar diretamente à ação enquanto procura a definição de sensibilidade perfeita.

FUNÇÃO	ATALHO	INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL
AUMENTAR O DPI EM 50	MANTER PREMIDO O BOTÃO DPI PARA CIMA (D) E PREMIR O BOTÃO PARA AVANÇAR (G)	VERDE INTERMITENTE
DIMINUIR O DPI EM 50	MANTER PREMIDO O BOTÃO DPI PARA CIMA (D) E PREMIR O BOTÃO DE RECUIO (H)	VERMELHO INTERMITENTE
REPOR A FASE DPI	MANTER PREMIDO O BOTÃO DPI PARA CIMA (D) E PREMIR SIMULTANEAMENTE OS BOTÕES DE AVANÇO (G) E DE RECUIO (H) DURANTE 2 SEGUNDOS	AMARELO INTERMITENTE

As alterações rápidas de DPI são guardadas na memória integrada e podem ser ajustadas ao pormenor no iCUE em passos granulares de 1 DPI. Se o iCUE estiver em execução, as alterações são guardadas diretamente no perfil do software.

WYGLĄD MYSZY



- A – LEWY PRZYCIŚK KLIKANIA QUICKSTRIKE
 B – ŚRODKOWY PRZYCIŚK KLIKANIA / KÓŁKO PRZEWIJANIA
 C – PRAWY PRZYCIŚK KLIKANIA QUICKSTRIKE
 D – PRZYCIŚK ZWIĘKSZANIA DPI
 E – PRZYCIŚK ZMNIEJSZANIA DPI
 F – PRZYCIŚK SNAJPERA / OPCJI
 G – PRZYCIŚK DO PRZODU

- H – PRZYCIŚK DO TYŁU
 I – WSKAŹNIK LED DPI
 J – CZUJNIK OPTYCZNY DO GRZY
 K – ŚLIZGACZE Z PTFE
 L – WNĘKA NA OPCJONALNE CIĘŻARKI
 M – PARA OPCJONALNYCH CIĘŻARKÓW (4,5G + 1,5G)*
 N – PRZEWÓD POŁĄCZENIOWY USB

*Opcjonalne ciężarki są dodane w komplecie.

KONFIGURACJA MYSZY

Podłącz przewód połączeniowy USB (N) do dostępnego portu USB 2.0 lub — jeszcze lepiej — portu Type-A w komputerze z systemem Windows®, Apple Mac® albo w konsoli Microsoft Xbox One®.

*www.corsair.com/xbox-one-support

USTAWIENIA I WSKAŹNIKI DPI

Mysz jest dostarczana z typowymi wyczynowymi ustawieniami DPI, które można zmienić przez naciśnięcie przycisku zwiększania DPI (D) lub zmniejszania DPI (E). Podświetlenie wskaźnika LED DPI (I) odzwierciedla bieżący krok DPI.

STAN KROKU DPI	WSKAŹNIK DPI
KROK NR 1 — 400 DPI	CZERWONY
KROK NR 2 — 800 DPI	BIAŁY
KROK NR 3 — 1200 DPI	ZIELONY
KROK NR 4 — 1600 DPI	FIOLETOWY
KROK NR 5 — 3000 DPI	CAPRI

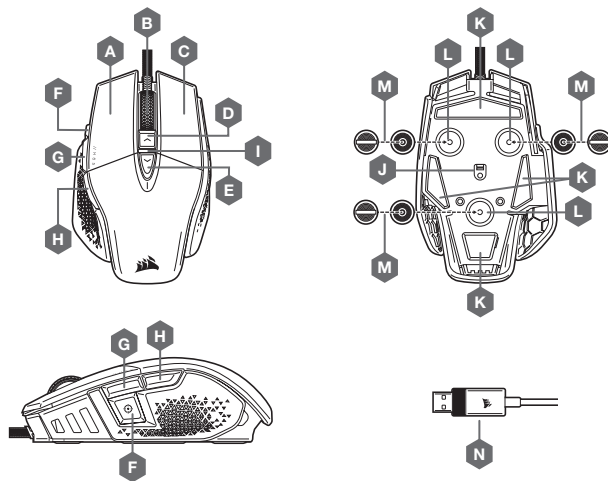
DOSTOSOWYWANIE DPI NA BIEŻĄCO

Mysz ma wyjątkową funkcję, która umożliwia zmianę bieżącego wbudowanego ustawienia DPI w krokach co 50 DPI — bez oprogramowania. Dzięki temu można od razu wkroczyć do akcji, a jednocześnie znaleźć ustawienie idealnej czułości myszy.

FUNKCJA	SKRÓT	WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED
ZWIĘKSZENIE DPI O 50	PRZYTRZYMAJ PRZYCIŚK ZWIĘKSZANIA DPI (D) I NACIŚNIJ PRZYCIŚK DO PRZODU (G)	ZIELONE ŚWIATŁO MIGAJĄCE
ZMNIEJSZENIE DPI O 50	PRZYTRZYMAJ PRZYCIŚK ZWIĘKSZANIA DPI (D) I NACIŚNIJ PRZYCIŚK DO TYŁU (H)	CZERWONE ŚWIATŁO MIGAJĄCE
RESET DPI	PRZYTRZYMAJ PRZYCIŚK ZWIĘKSZANIA DPI (D), A NASTĘPNIE JEDNOCZEŚNIE NACIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ PRZECZ 2 SEKUNDY PRZYCIŚKI DO PRZODU (G) ORAZ DO TYŁU (H)	ŻÓŁTE ŚWIATŁO MIGAJĄCE

Bieżące zmiany DPI są zapisywane we wbudowanej pamięci i można je dalej dostosowywać w krokach co 1 DPI przy użyciu oprogramowania iCUE. Jeśli jest uruchomione oprogramowanie iCUE, zmiany są zapisywane bezpośrednio w profilu oprogramowania.

ЗНАКОМСТВО С МЫШЬЮ



- A — ЛЕВАЯ КНОПКА QUICKSTRIKE
 B — СРЕДНЯЯ КНОПКА / КОЛЕСО ПРОКРУТКИ
 C — ПРАВАЯ КНОПКА QUICKSTRIKE
 D — КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ
 E — КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ
 F — КНОПКА «СНАЙПЕР» / КНОПКА «ПАРАМЕТРЫ»
 G — КНОПКА «ВПЕРЕД»

- H — КНОПКА «НАЗАД»
 I — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР РАЗРЕШЕНИЯ
 J — ОПТИЧЕСКИЙ ИГРОВОЙ ДАТЧИК
 K — НОЖКИ ДЛЯ МЫШИ ИЗ ПТФЭ
 L — ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РАЗЪЕМ ДЛЯ УТЯЖЕЛЕНИЯ
 M — ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПАРА ГРУЗИКОВ (4,5г + 1,5г) *
 N — СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ

*Дополнительные грузики включены в комплект

НАСТРОЙКА МЫШИ

Подключите соединительный USB-кабель (N) к доступному порту USB 2.0 или более современному порту Type-A своего ПК на базе ОС Windows®, Apple Mac® или игровой консоли Microsoft Xbox One®.

*www.corsair.com/xbox-one-support

НАСТРОЙКИ РАЗРЕШЕНИЯ И ИНДИКАЦИЯ

Мышь поставляется с предустановленными стандартными настройками разрешения для соревновательных игр, которые меняются по нажатию кнопки увеличения разрешения (D) или кнопки уменьшения разрешения (E), при этом цвет светодиодного индикатора разрешения (I) соответствует текущему уровню.

СОСТОЯНИЕ УРОВНЯ РАЗРЕШЕНИЯ	ИНДИКАТОР РАЗРЕШЕНИЯ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ № 1 — 400 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	КРАСНЫЙ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ № 2 — 800 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	БЕЛЫЙ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ № 3 — 1200 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	ЗЕЛЕНый
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ № 4 — 1600 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	ФИОЛЕТОВЫЙ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ № 5 — 3000 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	КАПРИ

ОПЕРАТИВНОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ОПТИЧЕСКОГО РАЗРЕШЕНИЯ

Мышь имеет уникальную функцию регулировки текущей настройки уровня разрешения: вы можете увеличить разрешения на 50 точек на дюйм без использования программного обеспечения и сразу же вернуться в бой, а идеальные настройки чувствительности можно подобрать в процессе игры.

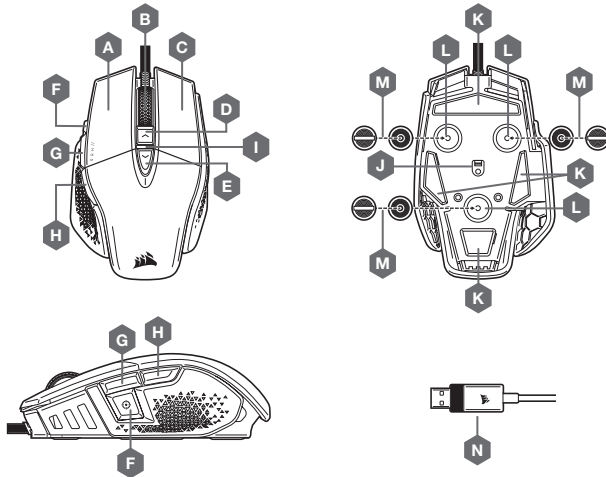
ФУНКЦИЯ	КОМБИНАЦИЯ КЛАВИШ	УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
УВЕЛИЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА 50 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	УДЕРЖИВАЯ КНОПКУ УВЕЛИЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ (D), НАЖМИТЕ КНОПКУ «ВПЕРЕД» (G)	МИГАЮЩИЙ ЗЕЛЕНый
УМЕНЬШЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА 50 ТОЧЕК НА ДЮЙМ	УДЕРЖИВАЯ КНОПКУ УВЕЛИЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ (D), НАЖМИТЕ КНОПКУ «НАЗАД» (H)	МИГАЮЩИЙ КРАСНЫЙ
СБРОС УРОВНЯ РАЗРЕШЕНИЯ	УДЕРЖИВАЯ КНОПКУ УВЕЛИЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ (D), ОДНОВРЕМЕННО НАЖМИТЕ КНОПКИ «ВПЕРЕД» (G) И «НАЗАД» (H) И УДЕРЖИВАЙТЕ ИХ 2 СЕКУНДЫ	МИГАЮЩИЙ ЖЕЛТЫЙ

Параметры оперативного переключения оптического разрешения сохраняются во встроенной памяти, что обеспечивает возможность более точной регулировки с шагом 1 точка на дюйм в iCUE. При использовании iCUE изменения сохраняются непосредственно в профиле программного обеспечения.

صل كابل توصيل USB (N) بمنفذ USB 2.0 أو منفذ أفضل من النوع A المتاحين في جهاز الكمبيوتر لديك الذي يعمل بنظام تشغيل Windows® أو Apple Mac® أو Xbox One®. Microsoft.

www.corsair.com/xbox-one-support*

التعرف على الماوس



إعدادات DPI ومؤشراتها

يتوفر الماوس مضبوطاً سابقاً بإعدادات DPI تنافسية شائعة يمكن تحديدها بالضغط على زر DPI لأعلى (D) أو زر DPI لأسفل (E) وستعكس إضاءة LED الخفية لمؤشر (I) المستوى الحالي.

حالة مرحلة DPI	مؤشر DPI
المرحلة رقم 1 - 400 نقطة لكل بوصة	أحمر
المرحلة رقم 2 - 800 نقطة لكل بوصة	أبيض
المرحلة رقم 3 - 1200 نقطة لكل بوصة	أخضر
المرحلة رقم 4 - 1600 نقطة لكل بوصة	أرجواني
المرحلة رقم 5 - 3000 نقطة لكل بوصة	أزرق سماوي

ضبط DPI سريعاً

يتمتع الماوس بميزة فريدة، حيث يمكنك ضبط إعداد المرحلة DPI المضمنة الحالية بزيادة قدرها 50 نقطة لكل بوصة من دون استخدام البرنامج، حتى تتمكن من الانتقال إلى الإجراء الذي تريده فوراً بينما تبحث عن إعداد الحساسية المثالي.

الوظيفة	الاختصار	مؤشر LED متعدد الأغراض
الزيادة معدل 50 نقطة لكل بوصة	اضغط مع الاستمرار على زر DPI لأعلى (D) ثم اضغط على زر التقدم إلى الأمام (G)	أخضر وامض
التقليل معدل 50 نقطة لكل بوصة	اضغط مع الاستمرار على زر DPI لأسفل (D) ثم اضغط على زر الرجوع إلى الخلف (H)	أحمر وامض
إعادة تعيين مرحلة DPI	اضغط مع الاستمرار على زر لأعلى لدورة تغيير معدل DPI (D) ثم اضغط على زر التقدم إلى الأمام (G) والرجوع إلى الخلف (H) لمدة ثانيتين	أصفر وامض

يتم حفظ تغييرات DPI سريعاً في الذاكرة المضمنة ويمكن ضبطها بخطوات أدق بمعدل نقطة واحدة لكل بوصة عبر برنامج iCUE. إذا كان برنامج iCUE قيد التشغيل، فسيتم حفظ التغييرات في ملف تعريف البرنامج مباشرة.

- A — زر النقر الأيسر QUICKSTRIKE
- B — زر النقر الأوسط / عجلة التمرير
- C — زر النقر الأيمن QUICKSTRIKE
- D — زر DPI لأعلى
- E — زر DPI لأسفل
- F — زر القنص / الخيار
- G — زر التقدم إلى الأمام

- H — زر الرجوع إلى الخلف
- I — مؤشر LED DPI
- J — مستشعر الأنعاب البصري
- K — وسائل انزلاق مصنوعة من عديد رباعي الفلورو إيثيلين
- L — فتحة الأوزان الاختيارية
- M — زوج الأوزان الاختياري (4.5 + 1.5 جم) *
- N — كابل توصيل USB

*الأوزان الاختيارية مضمنة في العبوة.